

దక్షిణ కక్షం

అప్పాజీ



దక్షిణ కక్షం చోరలు. సోద్య భవనాలుని ఆగ్రహానికి వేద, గొప్ప విచిత్రణ తేరుంగా మాడి కోలున్నారు. మనసుకు అనందం, దేహానికి సుఖం తేని జీవితమై పోయింది

జానకమ్మకు. పదిళ్ళకు నీళ్ళు పోసి, అలిసిపోయి వేసవెల్తుకింద విశ్రాంతి కని నిల్చింది. ఆదస్తుల్కుక పుట్టేకన్న అదనిలో మాత్రై పుట్టుటం మంచిదన్న సెద్దల మూలలు గుర్తుకు వచ్చాయి జానకమ్మకు. . . అవును, మరి. తన తాతంనాటిమంటి ఆ చెల్వ అక్కడే ఉంది. ఎందరో దానికింద విశ్రాంతి తీసుకుంటున్నారు. నేకంకూ, గొర్రెలకు కొమ్మలు కోసుకుంటున్నారు. ఎండిన పుడకల్ని వంటచెరుకు

కింద వారుకుంటున్నారు. అయినా అది అలానే విలసింది. గాలికి తల ఉన్నతూ వగరంగా విలసింది. తన ఉపకార గుణాన్ని చాలుతూ ఉంది. ఆయానం తీరిందన్నట్లు పెద్ద శ్వాస వీల్చి, బిందీతో ఒకడుగు ముందుకు మేండ్ లో ఆ చార్టు పోస్తుడుకొని పోయి, అవిడ పేరవన్ను కురు ఇచ్చాడు. ఎప్పుడూ ఉన్న గొడవకదా అని జాబు జాగ్రత్తగా మడిచి బొద్దుముడిలో దాచి, మిగిలి పోయిన ఇంటికి వీళ్లు వేరుటానికి పోయింది. వాళ్లకు వేరుటానిన బిందెలకూడా వేసి, గిన్నెలో పోగు చేసిన చల్లి అన్నం పట్టుకుని ఇంటికి పోయింది.

ఒకవైపు భరించరాని వేడి. చెక్కెళ్లపై కారుతున్న చెముట. తన

మరొక సవతి తల్లి ఎవ రైనా అయితే - స్వార్థంతో ఆ పిల్ల పెళ్ళికి ఎన్నో అటంకాలు కల్పించి ఉం డేది. ఎలాగూ రాబడి లేదు కదా అని ఎదిగిన ఆడ పిల్లను ఏ ఉద్యోగంలోనో పెట్టడానికి ప్రయత్నించి ఉండేది. ఆమె మాత్రం అట్లాంటిది కాదు. ఆ పిల్ల పెళ్ళి దిగ్విజయంగా జరిగి తీరాలని పట్టు పట్టింది. చివరికి మిగిలిన దేమిటి?

మీద తనకే అసహ్యం మేల్పన్నా ఎందుకో బ్రతుకుదామనే కాంక్ష. కడుపులోని పేగులు ఘోష పెడు తున్నాయి, గిన్నెలోని గంజి కోసం. నోటి దగ్గర పెట్టుకోబోతూంటే పాప గుర్తు వచ్చింది. ముట్టుపక్కం కలియజూసింది, ఎక్కడైనా ఆడు కుంటూండేమో అని. "పాపి, పాపి!" అని గట్టిగా పేరుపెట్టి పిలిచింది. ఆ పిలుపులో 'బువ్వ తిందువుగాని రా, పాపి' అన్న జాలికూడా ఉంది. కాని, పాపి జాడ మిసివలేదు. రోజూ తాను మృత్యుకే తన వేతిలోని గంజిన్నై కోసం జాత్రంగా ఎదురుచూసే పాపి ఆ ముట్టుపక్కం తేలిపోవడానికి జానకమ్మ ఆత్రత ఎక్కువైంది. ఇంతలో పాపి నాయుడుగొలిచోటో అక్కడక్కడ కిందవి విరిగినట్ల ఎందువుల్లెల్లి

రెండు చేతుల్లోను ఇరికించుకుని వచ్చింది.

"రాత్రికి కలలేవు, బువ్వోండ లేదు. . . అన్నావు కదా! అందుకని ఎండుకర్ర లైచ్చా" అంది.

జానకమ్మకు క్రితం రాత్రి వంగలి గుర్తు వచ్చింది. కొద్దిపాటి బియ్యం మైనా లేకపోవటంతో కర్రలు లేచి పాకు చెప్పింది తను.

"నీళ్లతో కాళ్లనీ కడుక్కురా! బువ్వ తిందువుగాని." పాపి కాళ్లనీ కడుక్కుంది. వంతులమ్మగా రిచ్చిన ఊరగాయ నంజు కుని ఇద్దరూ చల్లన్నం తిన్నారు. తినటమే తడవు జానకమ్మ వదం వారి విద్రావేవి ఒడిలో వారిపోయింది.

అంతటి సుఖవిద్రావే జానకమ్మ పాతపేటానికి తరిపోయింది. . . అవును. అది తన ఇల్లు. భర్త తన్ను ఎంతో ప్రేమగా చూసిన చోటు. చక్కెరిగింతలో, పులకరింపులతో మధురాలి మధురంగా గడిపిన రాత్రులు.

"చూడు, జానకీ! ఈ ఇల్లా వాకిలి, పాలంపుట్రా అన్నీ నీవి. వాటిలో పాటు శాంతికూడా నీది. . . దురదృష్ట వంతురాలు. తల్లిని పోగొట్టుకుంది. ఒంటరి జీవితం ఏరక్తిగా ఉండేది. . . బంధువుల, పెద్దల బాధ వడలేక విన్ను చేసుకున్నాను. . . ఏ విషయంలోనూ దానికి లోటు రావీయకు. అందరు నవతితల్లల్లానే జానకమ్మకూడా చేసిందని అందరిచేత అపించుకోకు."

"చూస్తారుగా! నేను వలించను. వరిపూర్ణమైన ప్రేమతో శాంతిని నా కూతురుగా వీక్షిస్తున్నాను. మానవజన్మ ఎత్తివండుకు మనిషిలానే ప్రవరిస్తాను. అలా చేయటం వలన ఘోరోకంలోను, పరలోకంలోను కాళ్లతప్పిన సౌఖ్యం లభిస్తుందండీ!"

కనకాంబరరాజు భార్యను గోముగా ముద్దు పెట్టుకుని, దిగ్గోలిలో మొదటి రాత్రి మారుత్యాన్ని చవి చూపించాడు. రోజులు త్వరితగతిని పోతోతూన్నాయి. జానకమ్మ సంతోషం కంటులేదు. సకం సౌఖ్యాలూ అనుభవిస్తూ జానకమ్మ గర్భవతి అయింది.

"జానకీ! నీ అందవందలకు ప్రవతింబంగా బాబుగాని, పాపగాని నీ కడుపున పుడతారు. ఇప్పాట్లా శాంతిని ఎంతో చక్కగా చూసుకుంటు వ్చావు. పిల్లలు పుట్టాక సవతిపిల్లను వరిగా చూడలేదన్న అసక్తి మాత్రం అంటున్నాను, జానకీ!" అని రెండు

చేతులూ పట్టుకున్నాడు కనకాంబర రాజు.

జానకమ్మ చలించలేదు. భర్త తన్ను అనుమానిస్తున్నారనే బాధకూడా ప్రకటించలేదు. ప్రకాశంగా ఆయన వైపు చూసింది.

"చూడండి! నా బదులు మరో ఆడది మీ ఎదురుగా కూర్చోని ఉంటే, ఇదే ప్రశ్నకు చివాటన లేచిపోవటమో, లేదా కల్లబొల్లి కన్నీళ్లతో కవలనాటక మాడటమో చేసేది. కాని, నే నలా చెయ్యను. మామూలు గానే చెబుతున్నాను. భగవంతుని ముందు చెబుతున్న మాటలుగానే భావించండి. మిమ్మల్ని మోసం చెయ్యగలను. మరి, భగవంతుణ్ణి!"

కనకాంబరరాజు కళ్ల వెంబడి సంతోషానికి విస్తారంగా కన్నీళ్లు రాలాయి. శాంతి తల్లిని తలుచుకుని దిగ్గరగా ఏడ్చాడు. ఎడటిగోడపై ఉన్న శాంతమ్మ పోషిచూచుచూ, "శాంతా! మన శాంతి పెళ్లడు కొచ్చింది. పిల్లి ఆడరణిలో ఇప్పాట్లా పోయిగా ఉంది. దాన్ని ఆశీర్వదించు, చక్కని భర్త లభించాలి. నీ చెల్లెలు జానకమ్మను కూడా ఆశీర్వదించు, చక్కని కొడుకుని కనువి" అన్నాడు.

జానకీ భర్త కళ్ల పైటచెరగుతో తుడుస్తూ, "అమ్మా శాంతి!" అని పిలిచింది.

శాంతి ఓ చేతిని కనకాంబరరాజును, మరోచేతిని మల్లెనూల దండను పట్టు కుని నాన్న, పిల్లి ఉన్న గదిలోకి పోయింది. తండ్రి శాంతి తల జాలిగా నిమరుతూ, "పిల్లి పువ్వులు దండగా గుచ్చానమ్మా! ఈ రెంటిలో ఏ పువ్వు లంటే నీ కిష్ట మమ్మా?" అన్నాడు.

"వాకా! రెండూ ప్రేమమైవనే, వాన్నా! దేవి ప్రత్యేకత దానిది. అమ్మ కిష్టమైవని కనకాంబరాలు, పిల్లి కిష్టమైవని మల్లెనూలు."

జానకీ కనకాంబరం దండను చేతి లోనికి తీసుకుంది. శాంతమ్మ పోషోకు భక్తితో నమర్చించుకుంది. మిగిలిన మల్లెదండను రెండుగా చేసి శాంతి జడలో ఒకటి, తన ముచ్చలు ముడిలో ఒకటి అమర్చుకుంది. ఆ దృశ్యాన్ని చూసిన కనకాంబరరాజు ఆనందాని కంతులేదు.

రోజులు త్వరితగతిని పోతో తున్నాయి. జానకమ్మ పవనూపాలు మోసి, ముద్దొచ్చే ఆడపిల్లను కప్పింది. కనకాంబరరాజు పైకి సంతోషం ప్రకటించినా, తన పంకోద్దారకుడైన కొడుకు పుట్టలేదే అని లోప

చింతిస్తూనే ఉన్నాడు. ఇది ప్రాంచిన భార్య, "అంతా భగవంతుని దయ. దీని తరవాత బాబు కాకూడదా ఏం?" అని అప్పుడప్పుడు ఓదార్చుటానికి ప్రయత్నించేది.

శాంతి తన చెల్లాయిని చూసి మురిసిపోయింది. ఆడించడంలోను, నీళ్లు పోసిదగ్గర పిమ్మికి మోయం చేయటం లోను ఎంతో సంతోషం పొందేది. మరికొద్ది రోజులు గడిచాయి. శాంతికి సంబంధం వచ్చింది. కనకాంబర రాజు ముఖం కలాపిహీనమైంది. జానకమ్మకు అంతా చిక్కటం లేదు. "చూడండి! అమ్మాయికి సంబంధం వచ్చింది. ఎంత కల్లుమైనా సరే ఇవ్వటానికి వెనుతీయకండి. అది వాలిగు కాలాపాటు సుఖంగా ఉండడ మన్నదే మీరు, నేను, వరలోకంలో ఉన్న అక్కగారు కోరుకుంటున్నది" అన్నది.

కనకాంబరరాజు జానకమ్మ రెండు చేతులు పట్టుకున్నాడు. "జానకీ! ఉన్న భూమిమీద కావలసినంత అప్పుంది. ఇల్లుకూడా శాస్త్రాల్ల క్రితమే బంకులో తవలా పెట్టాను. వడ్డీ వెలవలకూ పెరిగిపోతూంది. ఏ క్షణాన ఈ రెండూ అప్పులన్నా పాల్పెపోతాయో అని గుండె చేత పట్టుకుని కూర్చున్నాను, జానకీ!"

జానకీ నిలువునా వీరైపోయింది. ఉజ్జ్వలమైన భవిష్యత్తు ఉండను కున్న తనకు ఏదో విస్తాతం కలుగు తుండు కంపించిపోయింది. అయినా రైర్యం తెచ్చుకుంది. భర్త వైపు రైర్యంతో చూసింది. "చూడండి! ఎలాగూ మునిగిపోయాం! పూర్తిగా మునిగినవారల్లకు భయం దేనికి? మరికొంత అప్పు చెయ్యండి. నా కట్ల కాసులపేరు, తక్కిన బంగారం అంతా వియోగానిచి శాంతి పెళ్లి దిగ్విజయంగా చేయించండి. అదే మరో సవతితల్లి అయితేనా? స్వార్థంతో పెళ్లికి ఎన్నో ఆటంకాలు కలిగించేది. ఎలాగూ రాబడి లేదు కదా అని, ఎదిగిన ఆడపిల్లను ఏ ఉద్యోగంలోనో పెట్టుటానికి ప్రయత్నించేది. కాని, నే అట్లా చెయ్యను. నేను పూర్తిగా నాశనమై పోయినా సరే శాంతి పెళ్లి దిగ్విజయంగా జరిగి తీరాలి."

కనకాంబరరాజు కళ్ల వెంబడి అనందాశ్రువులు రాలాయి. అప్పుడే గదిలోనికి వచ్చిన శాంతి తండ్రి కిష్టాల్లని చూసి చీరచెరగుతో తుడిచింది.

"పెళ్లయి అత్రవారింటికి పోతా వని నాన్నగా రిప్పటమండే బెంగపెట్టు

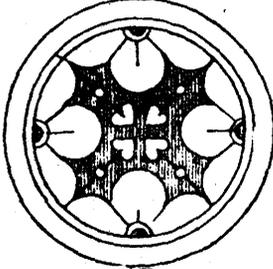
కున్నా రమ్మా!"

తల్లితండ్రులవైపు చూసింది శాంతి. ఆ చూపులో వియోగబాధ ఉంది. తండ్రి హృదయం ద్రవించింది. ద్రవించిన హృదయం కన్నీరుగా శాంతి చేతులమీద జారింది. ప్రపంచ మంట ఏమిటో తెలిక అన్నాళ్ళా అనూయకంగా గడిపిన శాంతికి, అప్పటికప్పుడే తెలిసి బాధ ఆవరించింది. పెళ్ళయిన తరువాత అత్తవారింటికి తరలిపోతున్న దృశ్యం గుర్తుకు వచ్చి భయపడిపోయింది.

"ఏవ్వి, మేమా, పైన భగవంతుడూ ఉన్నాం కదా! భయం లేదు. పై అరుగు మీద రంగయ్య తాత దగ్గర కాసేపు కూర్చో. నవమి కుదుట పడుతుంది" అని శాంతిని పైకి పంపించారు.

ఇంతలో పొమ్మమనో తెచ్చి ఇచ్చిన జాబు కవకాంబరరాజు ఆశ్రయంగా విప్పి, "పెళ్ళివారు వస్తున్నారు, జానకీ! మనం అన్ని ఏర్పాట్లకూ పూనుకోవాలి. మన లోతుపోతులు వాళ్ళకు తెలికుండా చూసే బాధ్యత మనిద్దరిదీమి" అని, భార్య చెవిలో మరికొప్పి విషయాలు చెప్పాడు. జానకమ్మ భయపడుతూనే అంగీకారాన్ని తెలియజేసింది.

శాంతి అవలోపాలు పై అరుగు మీద కూర్చున్న రంగయ్యతాతను బ్రహ్మాంగారి తత్వాల పాడు, తాతా అని అడుగుతుంది. రంగయ్యతాత సీతారు తీసి భక్తితో పాడటం మొదలుపెట్టాడు. మనసులోనే బాధను తాత్కాలికంగా మరిచిపోయేందుకు జానకమ్మ, కవకాంబరరాజు పైకి వచ్చి గుమ్మంలో కూర్చున్నారు. ఎంతో భక్తితో పాడుతున్న తాత శ్రుతితో శాంతికూడా తన మధురమైన కంఠాన్ని జతచేసింది. అలా అరగంట గడిచింది. అందరికీ మనసులో ఎంతో ప్రశాంతత కుదిరింది. జానకమ్మ లోనికి పోయినిమ్మవీరు, సందార కలిసి తెచ్చి అందరికీ ఇచ్చింది. "ఓం శాంతి! శాంతి!" అనుకుంటూ రంగయ్యతాత అది పుచ్చుకుని, శాంతిని ఆశీర్వదించి, ఎదురుగా ఉన్న తన పూరింటికి పోయాడు.



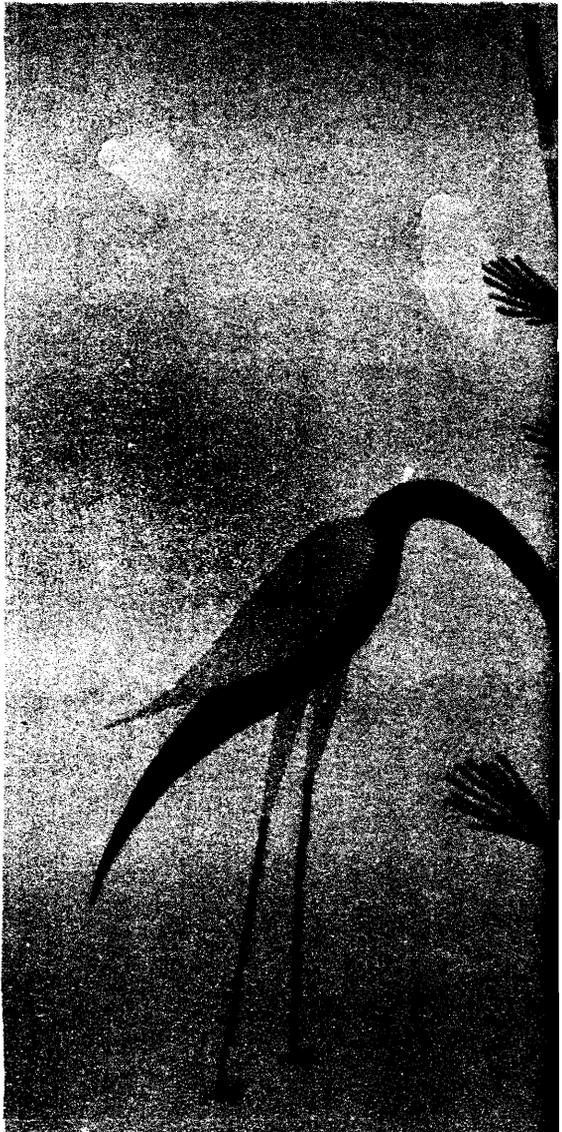
అట్లాంటి రోజులు మరికొన్ని గడిచాయి. శాంతి పెళ్ళిలో అకూడా వచ్చింది. వచ్చని లోరణాంతో పెండ్లి సందిరి అలంకరించారు. రంగు రంగు కాగితాలతో పూంబాలలు కట్టారు. మాలలు గాలిక పొగుతుంటే కనుం పండువుగా ఉంది. సన్నాయి సంగీతపు రికార్డులు మైక్లో వస్తున్నాయి. రంగయ్యతాత నిండుగా తలనుట్టు చుట్టే, పంగనామాలు పెట్టుకుని సందిరికింద ఇటు అటు తిరుగు తున్నాడు.

"అమ్మా! శాంతమ్మతల్లీ! రోజూ వా క్షేమాన్ని కనుక్కునేదానివి. ఒంటో నంతగా ఉంటే మందూ మాటూ ఇచ్చి, కాసీకూడా ఇచ్చేదానివి. వా చేత భగవంతుని పాటలు అల్యంత భక్తి శ్రద్ధలతో పాడించుకునేదానివి. మిచ్చు పెళ్ళిపోతావు. మీ ఇంటి అరుగు మీద ఒంటరిగా కూర్చోవాలి. ఈ మువ్వరికాంతో ఒంటరిగా విడిచి పోతున్నావా, శాంతి!" అని తనలో తానే దిగులుకడిపోతూ అప్పటికప్పుడే ఎంతో వీరసందిపోయి, చెమర్చిన కళ్ళ తలమట్టుతో తుడుచుకుంటున్నాడు. ఇటు అటు తిరుగుతూ కళ్ళ తుడుచుకుంటున్న రంగయ్యతాతను కిటికీలోంచి కనిపెడుతూనే ఉంది శాంతి. "తాతా!" అని వీలిచింది. కిటికీ దగ్గరికి వచ్చిన తాతకు ప్రిన్సు లోని వెచ్చనికాసీ పాసి ఇచ్చింది తాగమని. కళ్ళ తుడుచుకుంటూ "కృష్ణార్పణ" పుంటూ కాసీ తాగాడు.

"నే దూరంగా వెళ్ళిపోతున్నానని సాపం, తాత విడుస్తున్నాడే, రేణుకా!" శాంతి అన్న మాటలకు రేణుక వెక్కివెక్కి ఏడ్చింది. "ఇప్పుళ్ళా కలిసిమెసి ఉన్నాం. మా అందరినీ విడిచి అత్తవారింటికి పోతున్నానని మా కెంతో దిగులుగా ఉండే, శాంతి!" అంది.

"ఏం చేస్తాం? ఆడపుట్టుక పుట్టాక భయపడుతా, రేణుకా! . . ఈ విచారం తాత్కాలికం. ఎవరి సందేహంలో వాళ్ళు పడ్డాక ఎవరి ముఖం వారిది. ఎవరి బాధలు వారివి. ఇది నా ఇల్లా అన్న బాధ్యత పట్టుకుంటుంది."

వెళ్ళ, పుష్ప, సరోజ, మందరి ముచ్చగు వారు ఏమీ అనలేక పోయారు. శాంతిని ముస్తాబు చేయడంలో విమగ్నులై పోయారు. కవకాంబరరాజు లోప దితుకు దితుకు మంటున్నా పైకి గంభీరంగా తిరుగు తున్నాడు. బంధువులు వస్తున్నారు. అందరినీ ఆహ్వాయంగా చూడకండి



శాంతి అమ్మ తల్లీ! రోజూ వా క్షేమాన్ని కనుక్కునేదానివి.

కూర్చోబెడుతున్నాడు. జానకమ్మ తన మెడలోని కాసులపేరు శాంతిమెడలో వేసింది. శాంతమ్మ పోటోకు దండం పెట్టి శాంతిచేత దండం పెట్టించింది. అందరూ కలిసి శాంతిని పెళ్ళి మండనం దగ్గరికి తీసుకువెళ్ళి కూర్చో బెట్టారు. కవకాంబరరాజు శరీరం ముచ్చెమటలు పోస్తూంది. జానకమ్మ పీరికి డై ర్యంతో భర్తవైపు, బంధువుల వైపు చూస్తూంది. ప్రవిత్ర మంత్రో చ్చారణల మధ్య, బంధుమిత్రుల ఆశీర్వచనముల మధ్య శాంతి మెడలో వరుడు బాస్కరరావు తాళి కట్టాడు. ఇక ఆర్చివారు అల్పాడికి చదివించ వంసిన కట్నాల చదివింపులు వచ్చాయి. ఎంత వీలిచినా కవకాంబరరాజు లోపలి గదిలోమంచి రావడం లేదు. భయంతో శరీరం కంపించి పోతూంది. 'శాంతి కే అపాయమా కలగకుండా చూడు. భగవంతుడా!' అని ప్రార్థిస్తున్నాడు. ఇంతలో ఒకాయన పెళ్ళిచందిరిలోనికి

వచ్చి అందరిని కాస్త విశ్చబ్ధంగా ఉండమన్నట్టు పంజ్జు చేశాడు. "పాపం! కవకాంబరరాజు కట్నాని కని వేరుగా పెట్టిన డబ్బు, వగలు గల పెట్టె ఈ పెళ్ళిసందడిలో ఎవరో కాజేశారు. . . రాజుగారు లోప ఆయోమయ స్థితిలో ఉన్నారు" అన్నాడు. ఇలా ఎవరి నోటికి వచ్చినట్టు వా రనుకుంటున్నారు. కొందరు నిజమని, కొంద రబద్ధమని ఊహాగానం చేస్తున్నారు. జానకమ్మ శాంతి వక్కనే నలుగురి ముఖాలు చూడలేక కుప్పలా కూలిపోయింది. "ఉన్నదంతా కట్టుంకిందే ఇస్తే తనకేం మిగులుతుంది? అందుకని జానకమ్మ కవకాంబరరాజుచేత ఏదో నాటక మూడించింది" అన్న మాటలు జానకమ్మకు తూలాల్లా గుమ్మ కున్నాయి. "ఉటాం భరవాత ఎలా అయినా ఇచ్చు కుంటారు. . . శాంతి మెడలో ఉన్న



కట్టకాసుం పేరును కట్టుంకింద అది ఇన్నేవరకూ ఉండు, వదినా!" అంది చెప్పేదిగా జానకమ్మతో పెళ్లి కొడుకు దగ్గర కూర్చున్న శాంతి అత్త.

"అమ్మో! ఆడెట్లా అవుతుందేమిటి? శాంతి బాలలోడుగుకింద ఈ కాసుం పేరు మొదట్లోగా ఇస్తానన్నది. . . కట్టుం పేరు, కాసుంపేరు పేరు." పెళ్లికి ఈడచ్చిన పెళ్లికాని పెళ్లి కొడుకు చెల్లెలు ఇచ్చితంగా తేల్చి చెప్పింది.

"ఏమీ! ఇలా రా! ఒక్కటి మాత్రం ఇచ్చితంగా అడిగి చూడు. . . విన్నాళ్లలో అమ్మకున్న కట్టుం పదు వేలా ఇస్తాలో కనుక్కో! ఆ కట్టుం రావాలి. ఉన్న ఒక్క అమ్మాయి పెళ్లి ఏళ్ళ యింతుకవాలే! ఎంత అపూయిత్యం తెచ్చిపెట్టాలే!" అని శాంతిమానుగారు చిందులు తోక్కిస్తున్నారు.

"అమ్మా! జానకమ్మా! ఓనూ రిలా

రా, అమ్మా! బాబూ! కనకాంబరరాజా! మీరుకూడా ఇలా రావాలి" అని శాంతి అత్తగారు ఆ ఇద్దరు దంపతుల్ని వక్కకు పిలిచింది. వాళ్లిద్దరూ భయంతో వచ్చారు.

"మన మనుకున్న కట్టుం ఇవ్వలేదు రుసాణా చే రేచిపోవడ మన్నది అంతగా బాగుండదు. అందుకనే ఏ గొడవా చెయ్యకుండా ఇంతువరకూ కూర్చున్నది. ఎన్నట్లో ఆ కట్టుం ఇవ్వగలలో తేల్చి చెప్పండి."

ఆ దంపతు లిద్దరూ ఒకరి ముఖాలు ఒకరు చూసుకున్నారు. కనకాంబర రాజు ఏ కోశానా దైర్యం లేకపోయినా జానకమ్మ దైర్యం చేసుకుని మూడు సెంట్ల ముట్టుచెవుతామని శపథం చేసి నట్టు చెప్పింది. దానితో అందరూ ఒక అంగీకారానికి వచ్చారు. పెళ్లి ముగిసింది.

ఇంటిమీద, పొలంమీద చేసిన అప్పులు మితిమీరిపోయాయి. అపలు

రంకన్న అప్పులే ఎక్కువ కనిపిస్తున్నాయి. అప్పు సరిచూసి ఇంటి, పొలాన్ని కాజేయాలని అప్పులవార్లు చూస్తున్నారు. జానకమ్మకు ఉన్న మతి కాస్తా పోయింది.

"శాంతి దృష్టిలో వేసు నవతి అల్లగానే మిగిలిపోతాను. ఎలా కట్టుం చెల్లించడం? కాసుంపేరు కట్టుం కింద పేరుకొమ్మంటే బాలలోడుగన్నారు. భరించరాని అర్థికబాధల్లో ఆయన చిక్కుకున్నారు. ఆరోగ్యం చెబ్బి తింటే చేడకే కాను? చేతి పాప బ్రతు కేంకాదు?"

జానకమ్మ కేవల ఆలోచనలు. కనకాంబరరాజు పూర్వద్రోగంతో బాధ నడదం మొదలుపెట్టాడు. భర్తను దక్షిణించుకుండామని ముక్కుపుడకలో గదా దబ్బుకింద మార్చి మందులకు పెట్టింది జానకమ్మ. కాని భగవంతుడు చిట్టచావు చూశాడు. జానకమ్మ వైచిత్త్యం అనుభవించక తప్పలేదు.

గదిమని మెలకవ వచ్చింది. గత జీవితం గుర్తుకువచ్చి ఎంతో వీరసంచిపోయింది. పనిటచెంగున పరవచాడుతున్న నీలిరంగు ఇవ్లాండ్ కమరుడు విప్పింది.

"ఏవీ! నాన్నపోయి అయిదేళ్లయింది. అయినా, కట్టుంనంగతి ఏ వేమీ అనటం లేదు. అత్తమామలు, ఆడనడుచు దుమయాకన పెడుతున్నారు. ఎలా అయినా సాధించి తీరాలని విశ్వవ్రయత్నం చేస్తున్నారు. నవతి అల్లి కనక ఎలాగూ ఇవ్వదని అంటున్నారు. మా పిల్లి మంచిది, తప్పక ఇస్తుందిని నచ్చ చెపు తున్నాను. కాని, నీవు నమాధానం రాయటం లేదు. ఇలాంటి జాబులు ఎన్నో రాశాను. విజంగా నీవు విప్పి చదువుతున్నావా? నాన్న పోయారు. నన్నవరకు పిలుస్తారు, చెప్పు? కట్టుం ఇచ్చినవరకు ఇంటిముఖం చూట్టావికి నీళ్లెదని ఈ అయిదేళ్ల నుండి పట్టు పడుతున్నారు. మీ వాళ్లతో కలిసి పొలం, ఇల్లు అనుభవిస్తున్నా పను కుంటాను. ఇదే నా ఆఖరు జాబు. నవతి అల్లివి, బుద్ధి చూపించుకున్నావు. నవతి అల్లివి. నాకు ద్రోహం చేశావు. ఇలా అయినా అంటే ఏకు పొరువం వచ్చి జాబు రాస్తానని, నా కట్టుండబ్బు నాకు ముట్టుచెబుతానని రాస్తున్నాను. ఇంతకూ మా నాన్న డబ్బుమీద ఏ కే మరికార ముందని? తప్పక జాబు రాయాలి. లేదా స్వయంగా వచ్చి, పెద్దం నమ్మకంతో నా వాటా వేసు తీసుకుంటాను. ఏ నవతి కూతురు - శాంతి."

జానకమ్మ కళ్లలో నీళ్లు లేవు. ఏనాడో ఆరిపోయాయి. శాంతి మనఃశాంతి కోసం బలవంతంగా రప్పించుకుంటామని విశ్వ వ్రయత్నం చేసింది కాని, కచ్చిళ్ల బదులు పేలవ వైన నచ్చు వచ్చింది.

'అమ్మా, శాంతి! మీ అత్త మామల పూదయాన్ని ఎంత వక్కగా విప్పి చెప్పినమ్మా! విజంగా వాళ్లను అభినందించకుండా ఉండలేక పోతున్నాను. కారణం చెప్పనా? మరొక క్షణంతే అక్కడికక్కడే పెళ్లి రద్దు చేసు కుని వెళ్లిపోయేవారు. కాని, వేసు మతి తల్లివి. శూలాల్లాంటి నాలుగు చూట లాడి రాబట్టుకోవచ్చు ననుకొని వెళ్లి పోయారు. వేసు నా విస్మయాన్ని తిని తెలియజేసుకున్నాను. చెప్పినా నమ్మడని ఈమారు వేసుముప్పి దానికన్నహీనమైన బ్రతుకు బ్రతుకులున్నానని, నీళ్లు మోసుకు బ్రతుకుతున్నానని వ్రాస్తే నమ్ముతావేనా! రంగయ్యతాతను కలుసుకుని నా బదులు వ్రాయమని చెబుతాను. . . తాత రాస్తే మచ్చు తప్పక నమ్ముతావు.'

ఇంతలో పాప లేచింది. "రాత్రికి బువ్వోడుతావా?" అన్న మాటలు విని తుళ్లివడింది.

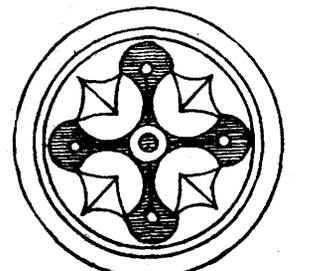
"మచ్చే లేకపోతే అతి మలుపుగా చవిపోయేదాన్ని. కాని, నీ కన్నముండు వేసు చస్తే నీ గతి మరి హీనమై పోతుండమ్మా! అందుకనే ఈ హీన వైన బ్రతుకు, నా కన్నముండు మచ్చు చవిపోతే ఎంత బాగుండేది, పాపా!" అని జానకమ్మ చంపలా విప్పింది.

నీళ్ల చావు బలవంతంగా కోరు కుంటున్న జానకమ్మ తనలో తాను ఎంతో బాధ పడింది. పాపకు దగ్గిరగా లాక్కొంది. మదులపై గట్టిగా ముద్దు పెట్టుకుంది.

"అమ్మా! రంగయ్యతాతను పిలుచుకున్నావా?"

"తీసుకొన్నానమ్మా! ౧౦౪ దూరమూ పడిపోయి."

"తొందరగా రావాలి. పంతులమ్మగారి చిచ్చిన టీగుండ ఉంది. పది



పై నల పంచదార తెచ్చి, టీ చేస్తాను. తాతా, నువ్వు, నేనూ తాగుదాం."

పాప మరుకగా లేచింది. రంగయ్య తాతను తీసుకుపోతూ అంటూ చెంగుచెంగున గెంతుతూ, నలుగులు తీసింది. మైలా దూరం నడిచి రంగయ్యతాతను బలవంతంగా లాక్కొనమూర్తి. తాతన్న ముందు తాను తల్లిని చేరుకోవాలన్న ఉత్సాహంతో, పాప రోడ్డుని ఎటు అటు చుట్టుకుంటూ వస్తూంది. బిగ్గిస్తున్న యమ్మా, కాగిత! అవి రంగయ్య తాత చెబుతూనే ఉన్నాడు. పాప తన చాపిరులో తానుంది. ఇంటికి దగ్గరనా వచ్చారు. ఉరకలు వేసిన ఉత్సాహంతో అటునుంచి ఇటు ఒక్క పరుగు తీయడమూ, ఎవరో మోతన దంపతులు కొత్తగా కొవి, వేర్వేరుకుంటున్న మోటార్ సైకిల్ పాపపై మంచి వెళ్లడమూ ఒకేమారు జరిగిపోయాం.

రంగయ్యతాత భయంకరంగా కేకచేశాడు, "జానకమ్మా!" అంటూ. జానకమ్మకూడా భయంతో సైకి వచ్చింది. రక్తపు మెదుగులో పాప! పక్కనే గడగడలాడిపోతున్న మాతన దంపతుల! కొవడివీరితో ఉన్న పాపను ఇంటికి తీసుకువచ్చారు.

ఆ మాతన దంపతులు జానకమ్మ కళ్లమీద పడ్డారు.

"అమ్మా! కొత్తగా వివాహమైన వాళ్లం. పాప గర్భిణి బండికిందికి వచ్చింది. నా నమస్సుకుంకుమ రక్షణ మీ చేతిలో ఉంది" అని ఆ మాతన వదుపు బ్రతిమిలాడ మొదలుపెట్టింది. ఇంటిచుట్టు చేరినవాళ్లు జానకమ్మ గత జీవితానికి, ప్రస్తుత పరిస్థితికి, పాప ఆకాశ మరణానికి విచారించుచున్నారు. రంగయ్యతాతను ఆ మాతన దంపతులు పక్కకు పిలిచి, రెండు వేల రూపాయలు రొక్కం ఇస్తామన్నారు. తమమీద కేసరి ఏదీ లేకుండా చేయమని ప్రాధేయపడ్డారు. జానకమ్మను రంగయ్యతాత పక్కకి తీసి, వాళ్ల విర్లయాన్ని చెప్పాడు.

"పాప ఎలాగూ తిరిగి రాదు. పాపం, వాళ్లు కావాలని పాపను తోక్కించలేదు. తప్పక అంగీకరించు, జానకమ్మా!"

జానకమ్మ ఆవేదన దిగమింగి, "నరే!" అంది.

మూడు రోజులు గడిచాయి. పాప జ్ఞాపకార్థం చిన్న ప్రవిదలో నూనె పాసి చిరుదీపం పెట్టింది.

'ఉండి నువ్వు నువ్వదే దేనుంది, పాపా! . . త్వరగా దైవస్వప్నికి చేరుకున్నావు. ఆలోచించి చూస్తే చావు

కన్న నువ్వైంది మరొకటి లేదు నుమీ!" అనుకుంటుండగా రంగయ్య తాత వచ్చి, చేతిలో ఉన్న మూలు కింద పెట్టి, "జానకమ్మా! చేసిన బియ్యం తీసుకువచ్చాను. కడిగి పొయ్యిమీద పెట్టుకో. . . పొయ్యిచాళ్లు రావు. ఉప్పువాళ్లకు తప్పదుగా!" అన్నాడు. జానకమ్మ ఏమీ అనలేదు. మిణుకు మిణుకు మంటున్న దీపంవైపు చూస్తూంది.

"ఈ పిళ్ల మోసే పని మానెయ్యి, జానకమ్మా! ఆ డబ్బుందిగా! ఏదో కాయా కనవా తెచ్చి ఇంటిదగ్గర చిప్ప దుకాణం పెట్టుకో! లేదా తెలిసిన వాళ్లకు వడ్డీకి ఇచ్చి చూడు ... ఒక్క ప్రాణాని. ఏదో కాలక్షేపం చేసేయ్యవచ్చు."

జానకమ్మ రంగయ్యతాత వైపు తీక్షణంగా చూసింది. తాత చేతిని కళ్ల కద్దుకుని బాపురుమని ఏడ్చింది.

"తాత! పాప రక్తపుకూడుతో మన్న బ్రతుకుంటావా? అదిమాత్రం నేను చెయ్యలేను. అది వచ్చి నా కెంత సహాయం చేసి దమకున్నావు! ఈ ఉత్తరం చూడు. శాంతికి అత్త మామలు రాయించారు. నేను సవతి తల్లిని. నే నింత దీపస్థితిలో ఉన్నామని చెప్పినా మమ్మరు. అందుకే సమాధానం రాయలేదు. దీనికి సమాధానం రాయించాలనే విషయ మొప్పు పిలిపించారు. కాని, అలా జరిగింది. శాంతి కట్టుం నే ఇప్పుడేపోయా, మిగిలిన రెండు వేల కట్టుం రాని రక్తంలో రక్తం పెట్టే పుట్టవపాతం దారపోసినా కిచ్చింది. ఆ డబ్బు అందుకే వాడుతాను. ఈ డబ్బు పంపే వద్దతికూడా నువ్వు ఆలోచించు, తాతా!" అని జాబు ఇచ్చింది.

అందులో శాంతి విస్తారంగా ప్రాసిన మాట లువ్వాాయి. హీనమైన మాటలతో జానకమ్మను గాయపరిచి ఎలాగైనా కట్టుండబ్బు లాగాని శాంతి అత్తమామలు అన్నాళ్లు చేస్తున్న ప్రయత్నం - జానకమ్మ తనంతి హీనమైన బ్రతుకు బ్రతుకుతున్నా, ఒక్కవారైనా వాళ్లకు తన జీవితాన్ని తెలియపరచలేదుకా! దేవీ అపయించలేదు. మరునాడు కలుసుకుంటామని చెప్పి రంగయ్యతాత ఇంటికి చేరుకున్నాడు.

"శాంతి! శాంతి! రెండు వేల రూపాయలు గల ఇమ్మారు కవరు వచ్చింది. నవతిత్తి దగ్గర అయిదేళ్ల తరవాతన్నా మిగిలిన పామ్ము సాధించావు. అట్లా ఉండాలి ఆడపిల్లలు.

అంతేకాని, ప్రతిదీ భగవంతునిమీద పెడితే మనకు పూర్తి తిరువతి క్షమలే!" ఇట్టే అడుగు పెడుతూనే భాస్కరరా వచ్చాడు.

"ఏన్ని పంపిందంటి! మన ఉత్తరాలు ఏన్ని అందినా ఒక్కదానికీ కూడా సమాధానం రాయలేదు. ఆ డబ్బుతోపాటు ఏదైనా జాబు ఉండేనో చూడండి."

"ఆ ఉంది. వేను డబ్బు మాత్రం తెక్కపెట్టాను. పరిగి ఉంది. ఉత్తరం చదవటానికి ఓపిక, శ్రద్ధా వాకు లేవు. ఏదో చూడు" అని ఇచ్చాడు.

శాంతి ఆత్రంగా ఏప్పింది. రంగయ్యతాత ఏప్పితరపున ప్రాసిన జాబు.

తాత, ఏన్ని, పాప, చనిపోయిన వావు, తన ఇంటిముందరి అరుగు కళ్లకు కట్టవట్లు కమపించాయి. కట్టుం పేరుమీద తన పుట్టిన ఇంటికి, గ్రామానికి ఆ అయిదేళ్లు దూరమై పోయిన శాంతికి అప్రయత్నంగా కళ్లపిళ్లు తిరిగాయి. ఉత్తరం ఏప్పి ఏప్పగానే తాత విందుమనసుతో పంపిన ఆపిర్వనా లందుకుంది.

జాబును కళ్ల కద్దుకుంది. తాత తల నివిరినట్లయింది. బ్రహ్మాంగారి తత్వాల సృష్టంగా విసిస్తున్నాయి.

"అమ్మా, శాంతి! ఏకు వేంకటేశ్వరుని కరుణాకటాక్షం అన్ని వేళలా ఉండుగాక! నకల సిరిపంపదంతో పరిల్లాని మనఃపూరిగా నేను విన్నా శీర్షిస్తున్నా నమ్మా! ఏన్ని నవతిత్తి. ఆవిడ రాస్తే నమ్మవని నేను రాస్తున్నాను. నా మీద ఏకు అచంచలమైన భక్తి ఉంది. నమ్ముతావని విశ్వసిస్తున్నాను. నాన్న బ్రతికి ఉన్న రోజుల్లో చేసిన విపరీతమైన అప్పులకు ఇల్లు, పాలం పోయింది. నాన్నకన్నునూశారు. ఏన్ని పాపతో ఏ ఆధారమూలేని దిక్కు మాలిన పక్షి అయింది. నిన్నటివరకూ నానా పాపిననులు చేస్తూ, పిళ్లు మోసుకు బ్రతికింది. ఏవు రాసిన జాబులు మొదట్లో విప్పేది. రాసు రాసు విప్పటం మానేసింది. తన స్థితి వివరించి రాసిన నమ్మవని రాయలేదు. మొన్న మొన్న ఏవు రాసిన జాబుకు నా చేత సమాధానం రాయించాలని పాపతో పిలిపించుకుంది. కాని, ఇంటికి దగ్గరనా పాపను ఓ మాతన దంపతు తెక్కిననున్న మోటార్ సైకిల్ పాట్లను పెట్టుకుంది. వాళ్లు తమ మీద ఏ కేనూ లేకుండా చెయ్యమని కాళ్ళావేళ్ల పడి, రెండువేల రూపాయలు చేతిలో పెట్టారు. కాదనలేకపోయింది.

కారణం-తేలుకొండెంటి ఏ జాబులు! తీసుకుంది. పాప రక్తపుకూడు ఈ కవరులో ఉంది. తిరిగి పంపటానికి మాత్రం ప్రయత్నించకు. అది తిరిగి వచ్చేవరికి ఇక్కడ తీసుకోవటానికి ఎవ్వరూ ఉండరు. ఏన్ని పుస్తెలమ్మి కొంత డబ్బు నా కిచ్చింది, ఈ రెండు వేల రూపాయలు పంపటాని కయ్యే పాస్తల్ ఖర్చులకని. మిగిలింది ప్రేమ సమాజానికి తన శూన్య దూపం చేయమని ఇచ్చింది. ఇది ఏకు చేరి, చేతిలో ఉన్నవాటికి ఏన్ని మరణం చెందుతుందమ్మా! తన చావుతేదీని తానే విగ్నించుకుంటుందమ్మా! త నెవరి కోసం బ్రతకాలి? మరి కొన్నాళ్లు బ్రతికినా, పూలుపూటకూ ఒకరి



చిత్రం—ఆర్. ఎస్. వి. సుందర్ (హైదరాబాదు-20)

మీద అన్నం కోసం ఆధారపడి బ్రతికే కన్న, మరణంకన్న అతి మంచి పని మరొకటి లేదనిపించింది. మనసులో బాధగా ఉన్నా జానకమ్మ చేస్తున్న పనివి అభినందించకుండా ఉండలేక పోతున్నా నమ్మా! ఏన్ని ఆత్మశాంతికి, మైల బాపుకునేందుకు నువ్వు తప్పక స్నానం చేయాలి, శాంతమ్మతల్లీ! —ఇట్లు మీ నవతిత్తి జానకమ్మ తరపున రంగయ్యతాత."

శాంతి మొదలు నరికిన చెట్టులా కూలిపోయింది.

లోన భాస్కరరావు తల్లితండ్రుల తోను, చెల్లాయిలతోను డబ్బు పడేపడే తెక్కపెడుతున్నాడు. ★